

# Ordenanza del Departamento de Salud Pública de la Ciudad de New Haven para Salones de Belleza



**PRESENTACIÓN PARA OPERADORES DE SALONES**  
**Mayo de 2025**  
**PRESENTADO POR:**  
**BRIAN WNEK, MPH, REHS/RS**  
**DIRECTOR DEL PROGRAMA DE SALUD AMBIENTAL**



# Declaración de Propósito

*Adoptar una ordenanza que establezca la concesión de **licencias y la inspección** de todos los salones de belleza en la Ciudad de New Haven.*

*Las inspecciones se centrarán en las **normas operativas y el mantenimiento de los salones, así como en la minimización de los riesgos para la salud.***

*Capacidad para **responder e investigar quejas** sobre el funcionamiento o el estado de un salón de belleza.*

***Proporcionar un recuento preciso del número de salones y personas** que operan en la Ciudad de New Haven, lo cual es fundamental para la recopilación de datos.*

***Aplicar eficazmente** las disposiciones de los Estatutos Generales de Connecticut relativas a dichos salones de belleza.*

El propósito de esta presentación es

- 
- 1) Definir qué es un salón de belleza
  - 2) Revisar la frecuencia de las inspecciones
  - 3) Explicar la estructura de tarifas
  - 4) Resumen del formulario de inspección
  - 5) Ofrecer a los participantes un período de preguntas y respuestas

# Definición de Salón

Un **salón** incluye cualquier tienda, almacén, spa u otro establecimiento comercial que preste los siguientes servicios:

- **Barbería**, según se describe en la sección 20-234 de los Estatutos Generales de Connecticut
- **Peluquero o cosmetólogo**, según se define en la sección 20-250 de los Estatutos Generales de Connecticut
- **Técnico de uñas, esteticista o técnico de pestañas**, según se define en la sección 19a-231 de los Estatutos Generales de Connecticut
- **Masajista**, según se define en el Capítulo 384a de los Estatutos Generales de Connecticut.

# Licencia para operar un salón



Ninguna persona podrá operar o mantener un salón a menos que dicha persona haya obtenido una licencia para operar del Director de Salud.



La licencia se obtendrá mediante solicitud y/o inspección posterior y será válida por un (1) año a menos que se revoque por causa justificada.



Las licencias **no** son transferibles.

# Ordenanzas sobre salones de belleza en Connecticut

Varias ciudades y distritos de salud que tienen sus propias ordenanzas sobre salones incluyen:

1. Bridgeport
2. Wallingford
3. West Haven
4. East Shore Health District: Branford, East Haven, North Branford
5. Central Connecticut Health District: Berlin, Newington, Rocky Hill, Wethersfield
6. Naugatuck Valley Health District: Ansonia, Beacon Falls, Derby, Naugatuck, Seymour, Shelton
7. Quinnipiac Valley Health District: Bethany, Hamden, North Haven, Woodbridge

# Revisión del Plan

- **Ninguna barbería, salón de belleza o establecimiento de terapia de masajes podrá ser reubicado, construido, remodelado o convertido** sin la aprobación de NHV Health y otras agencias municipales pertinentes.
- **Los planos de construcción, remodelación o alteración deben presentarse al Director de Salud para su aprobación antes de comenzar las obras.** Los planos deben mostrar la distribución, los materiales y el equipo utilizado. Se otorgará la aprobación si los planos cumplen con este reglamento y las leyes estatales.
- **Antes de abrir, el Director de Salud o su representante inspeccionará el establecimiento** para garantizar que cumpla con los planos aprobados, este reglamento y las leyes estatales.
- Para preguntas relacionadas con el cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA), comuníquese con:
  - **Gretchen Knauff**
  - **Directora, Oficina de Servicios para Personas con Discapacidad**
  - **Oficina: 203.946.7651**
  - **Celular: 475.254.5654**
- **[www.newhavenct.gov/Disability](http://www.newhavenct.gov/Disability)**

# Frecuencia de Inspección

Los salones serán inspeccionados **anualmente**

o

**según se considere necesario** como resultado de una inspección fallida, una queja o una emergencia de salud pública.

# Costos

Los salones deberán obtener una licencia anual de NHV Health para operar.

Las tarifas son las siguientes:

- Tarifa anual de licencia de \$150.00 + tarifa anual de inspección de \$250.00 (Total: \$400.00)
- Se requerirá una tarifa de solicitud de \$100.00 para todas las nuevas licencias/establecimientos.
- Se cobrará una tarifa de \$150.00 si se requiere una segunda reinspección.

Las tarifas están sujetas a cambios según el presupuesto anual aprobado por la Junta de Concejales de la Ciudad de New Haven, que se incluye en el presupuesto anual de la ciudad y puede ser modificado. Los salones deberán obtener una **licencia anual** de NHV Health **para operar.**

# Formulario de Inspección del Código de Salud de Salones de de Belleza

# Descripción General del Formulario de Inspección del Salón

## Formulario estandarizado de inspección del estado de CT para salones

Las categorías de inspección incluyen:

- Suministro de agua
- Eliminación de aguas residuales
- Fontanería
- Baños/Lavabos
- Trituración de basura
- Pisos/Paredes/Techos
- Ventilación
- Almacenamiento
- Limpieza
- Personal
- Manejo de utensilios/equipos

**Cosmetology Shop**  
**Health Code Inspection**

**Name of Establishment:**

**Address:**

**Services:** Barbering

**Inspection Date:** 2024-Dec-12

**Key:** **IN:** In compliance | **OUT:** Out of compliance | **N/O:** Not observed | **N/A:** Not applicable

Water Supply	Compliance	Housekeeping	Compliance
Water supply adequate and safe	IN	In-residence shop completely separate from living/sleeping quarters	IN
Hot and cold water pressurized and provided as required	IN	No foods or beverages on premises unless permitted	IN
Sewage Disposal	Compliance	No animals/pets in working areas	IN
Approved method of sewage disposal	IN	Aisles/work spaces properly maintained	IN
Plumbing	Compliance	First aid kit available and fully stocked	IN
Approved plumbing fixtures clean and maintained	IN	Personnel	Compliance
No potential cross-connection, back siphonage, backflow	IN	All personnel properly licensed as required by DPH	IN
Toilet/Handwashing Facilities	Compliance	Licenses posted in a conspicuous place by CT statute	IN
Toilets and washbasins adequate, convenient, accessible, designed, installed	IN	No personnel with infectious or communicable diseases present	IN
Proper fixtures clean and in good repair	IN	Good hygienic practices, smoking prohibited	IN
Liquid soap dispensers and single-use towels provided	IN	Clean outer garments	IN
Garbage Disposal	Compliance	Hands washed with soap and water before serving each customer	IN
Adequate number of covered refuse containers provided and clean	IN	Utensils/Equipment - Handling (Other Than Single Service)	Compliance
Outside disposal area and enclosures properly constructed and clean	IN	Prohibited: neck dusters, powder puffs, makeup brushes, sponges	IN
Floors/Walls/Ceilings	Compliance	Hair clippings removed frequently and in proper manner	IN
Floors properly constructed, in good repair, and clean	IN	Prohibited: shaving brushes, shaving mugs, credo blades	IN
Ceilings properly constructed, in good repair, and clean	IN	Sanitary paper strip placed around neck, head rest covered with clean towels or paper	IN
Walls properly constructed, in good repair, and clean	IN	Shaker-top container used for dispensing lotion or powders	IN
Attached equipment and fixtures are properly constructed, maintained, clean, and free of hair clippings	IN	Alum or other material to stop the flow of blood provided in powder or liquid form	IN
Ventilation	Compliance	Glue approved by the FDA	N/A
Adequate ventilation, no excess heat or odors	IN	Device to hold eyebrow thread	N/A
Storage	Compliance	Equipment used on customer cleaned and disinfected after each customer	IN
Cabinets for clean linens and towels are adequate and clean with tight-fitting door	IN	Utensils used on customers cleaned and sanitized after each customer	IN
Covered receptacles provided exclusively for soiled linens and towels	IN	Proper use of recommended disinfection techniques/solutions	IN

CITY OF NEW HAVEN  
Health Department  
424 Chapel St



Equipment	Compliance		
		Disinfected utensils kept in sanitary covered containers when not in use	IN
Shampoo sink provided	IN	Linens and towels properly sanitized when washed on premises	IN
At least 1 handwashing sink provided	IN	Adequate disinfection procedure observed for pedicure tubs	N/A
Utility sink provided for instrument cleaning	IN	Proper use of single service items	IN

**Comments:**  
Test

**Date of Inspection:** 2024-Dec-12

**Date of Required Compliance:** 2024-Dec-25

**Inspector Signature:**



**Person in Charge Signature:**



# Suministro de agua

Debe:

- Sea adecuado y seguro.
- Tenga agua caliente y fría disponible.

# Eliminación de aguas residuales

Uso del método aprobado

# Plomería

## Debe:

- Tener accesorios aprobados
- Mantenerse limpios
- Recibir mantenimiento
- No tener conexiones cruzadas, sifonaje inverso ni reflujo

# Instalaciones Sanitarias y Para Lavarse las Manos

## Debe:

- Tener una cantidad adecuada
- Estar convenientemente ubicados y accesibles
- Tener accesorios limpios y en buen estado
- Disponer de jabón líquido y toallas desechables

# Eliminación de basura

## El interior debe:

- Disponer de un número adecuado de contenedores.
- Estar cubiertos.

## El exterior debe:

- Coloque los contenedores de basura correctamente.
- Mantenga limpia el área del contenedor.

# Pisos, paredes y techos

## Los pisos, paredes y techos deben:

- Estar bien construido.
- Mantenerse limpio.

## Los equipos y accesorios adjuntos deben:

- Estar debidamente construido y mantenido.
- Mantenerse limpio.

# Ventilación

Debe:

- Ser adecuado
- No tener calor excesivo ni olores.

# Almacenamiento

Los armarios para guardar ropa de cama limpia deben:

- Manténgase limpio
- Tenga puertas que cierren bien

La ropa de cama sucia debe:

- Colóquelo en un recipiente tapado (cesto de ropa sucia)

# Housekeeping

- 
- El salón debe estar separado de las zonas de estar y de dormir.
- 
- No se permite la venta de alimentos ni bebidas en el lugar a menos que lo permita NHV Health.
- 
- No se permiten animales ni mascotas en el espacio de trabajo.
- 
- El espacio de trabajo debe mantenerse adecuadamente
- 
- Botiquín de primeros auxilios fácilmente disponible y abastecido

# Personal

- 
- Todo el personal tiene la licencia adecuada del CT DPH.
- 
- Todas las licencias publicadas en un lugar visible
- 
- No se permite la presencia de personal con enfermedades infecciosas o transmisibles.
- 
- Seguir buenas prácticas de higiene (incluido no fumar)
- 
- Ropa exterior limpia
- 
- Lavar adecuadamente las manos antes de atender a cada cliente.

# Manejo de utensilios y equipos (excepto servicio individual)

## No Comunal:

- Plumeros
- Plumas de afeitar
- Brochas o esponjas de maquillaje
- Brochas de afeitar
- Tazas de afeitar
- Cuchillas Credo

Recortes de cabello que se limpian con frecuencia del piso y del equipo.

Tira de papel sanitario colocada alrededor del cuello del individuo antes de ponerle una capa.

Reposacabezas cubiertos con papel o toalla entre clientes

# Manejo de utensilios y equipos (excepto servicio individual)

Recipiente con tapa agitadora utilizado para lociones o polvos

Alumbre u otro material para detener el flujo de sangre proporcionado en forma de polvo o líquido.

Pegamento adhesivo aprobado por la FDA

Dispositivo para sujetar el hilo de las cejas

Todos los equipos y utensilios utilizados por los clientes se limpian y desinfectan entre usos.

Siga las técnicas de desinfección adecuadas (incluido el uso de soluciones adecuadas)

# Equipo

---

Lavadero con champú provisto (si corresponde)

---

Se proporcionará al menos un lavadero para uso de los empleados.

---

Fregadero de servicio provisto para limpiar los instrumentos.

---

Utensilios desinfectados que se mantienen de forma higiénica entre usos.

---

Si la ropa de cama se lava en el lugar, se sigue el procedimiento de desinfección adecuado.

---

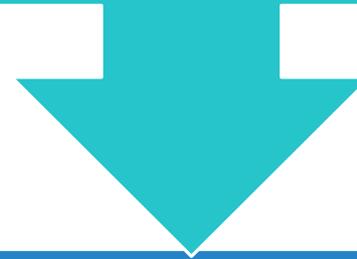
Se siguen procedimientos de desinfección adecuados para las bañeras de pedicura.

---

Uso adecuado de los artículos de una sola porción

# Corrección de Infracciones

Si se determina que algún establecimiento es insalubre, el Director de Salud emitirá una orden escrita exigiéndole que corrija cualquier violación de inspección identificada dentro de un plazo específico.



Si el establecimiento no realiza dicha corrección dentro de este plazo, la licencia del establecimiento podrá ser revocada o suspendida.

# Acceso a la Ordenanza Completa

Para leer la Ordenanza sobre salones de belleza (incluidos los tatuajes y las perforaciones corporales) de la ciudad de New Haven, visite

[NHVHealth.org/salon-licensing-inspection](https://www.nhvhealth.org/salon-licensing-inspection)

# Beneficios

Previene **infecciones y enfermedades**.

Protege tanto a empleados como a clientes.

Garantiza que **todos los salones cuenten con licencia**.

Promueve prácticas y directrices **estandarizadas** de salud pública, garantizando las condiciones sanitarias de los salones.

Garantiza que **todos los empleados cuenten con licencia para ejercer**.

- Según la ley estatal de Connecticut, todas las personas deben tener una licencia para prestar un servicio y deben tener una licencia vigente/activa disponible para su revisión durante la inspección.
- Proporciona información de contacto de los salones para anuncios de servicio público y educación sobre salud pública.
- Proporciona una base de datos precisa de titulares de licencias y un número preciso de salones que operan en la ciudad de New Haven.

# Información adicional del Departamento de Salud Pública del Estado de Connecticut

1. Directrices para el formulario de inspección de salones de salud locales de Connecticut
2. Licencias de barbería
3. Licencias de peluquería/cosmetología
4. Licencias de técnico de uñas
5. Licencias de esteticista
6. Licencias de técnico de pestañas
7. Licencias de masajista terapéutico

# Tiene preguntas o necesita ayuda con su solicitud?

Por favor contacte:

Mr. Geovanny Rivera

Asistente administrativo, NHV Health

[grivera@newhavenct.gov](mailto:grivera@newhavenct.gov)

Oficina: 203-946-8174

[NHVHealth.org/salon-licensing-inspection/](https://NHVHealth.org/salon-licensing-inspection/)